

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British Columbia
V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver
British C
V6Z 2V8

Title - Sujet Pump Replacement	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1700-120202/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2012-07-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-019-6717	
File No. - N° de dossier PWY-2-35021 (019)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-19	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ngan, Ken (PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy019
Telephone No. - N° de téléphone (604) 658-2755 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DFO - Quinsam River Hatchery, Campbell River, B.C.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Please find Addendum #2 attached.

All other terms and conditions remain unchanged.

This Amendment 003 (Addendum #2) is raised to extend the closing time of this solicitation, and to provide clarifications to the specifications of the required work.

Extension of Time

Campbell River, BC

**Pump Replacement
Quinsam River Hatchery**

Solicitation No: F1700-120202/A

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at 2:00 p.m. P.D.T. on July 17, 2012 is hereby extended to **2:00 p.m. P.D.T. on July 19, 2012.**

NOTE TO BIDDERS: Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid. For revisions to bids submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING
Public Works & Government Services Canada
Room 1210 - 800 Burrard Street
Vancouver, B.C. V6Z 2V8**

Requisition No.: F1700-120202/A

Tender Closing Date & Time: July 19th, 2012 @ 1400 P.D.T.

Project Description: Pump Replacement - Quinsam River Hatchery, Campbell River, BC

KN

Solicitation: F1700-120202
Pump Replacement – Quinsam River Hatchery

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the Contract Documents.

Addendum No. 2

1. Are new spool pieces required for pumps or are we using existing?

The existing spool pieces can be reused if they dimensionally fit with the replacement pump, and they are in good condition showing little to no wear. Condition of the existing spool pieces will be determined by onsite Departmental Representative. If the existing spool pieces do not fit, it is the contractor's responsibility to fabricate new spool pieces which allow the replacement pump to be reconnected to the exiting piping. The new spool pieces will need to incorporate the existing isolation and check valves along with pressure gauges.

2. Would the Hatchery accept grooved fittings rather than the welded fittings leaving the pumps?

Grooved fittings are acceptable alternatives to welded fittings as long as it allows the incorporation of the existing isolation and check valves and pressure gauges into the spool piece.

3. It asks for the new spools to be constructed of the same material as the existing spools. Would the hatchery accept stainless steel as a option instead of epoxy coated like the existing?

Stainless steel is an acceptable alternative to the existing pipe material. If stainless steel is used then the contractor must supply dissimilar metal protection to prevent galvanic corrosion with the existing pipe, pump and valves.

4. Do you have as-builts of the existing vault that shows the thickness of the slab, the pump pad to base of tank height and the top of slab to lifting beam height?

The structural and electrical as-builts have been included in this addendum.

5. On the drawings it asks for dewatering, but if there is a shutoff, will there be any need for dewatering?

Yes, the current pumps will not completely remove all the water in the reservoir. The reservoir currently has water in it.

6. In reviewing Pump No. ASP 9, we noted that the required conditions of service would fit very neatly into our G-196- 3 x 4 x 10 H, MTX pump which is also an ANSI configuration.

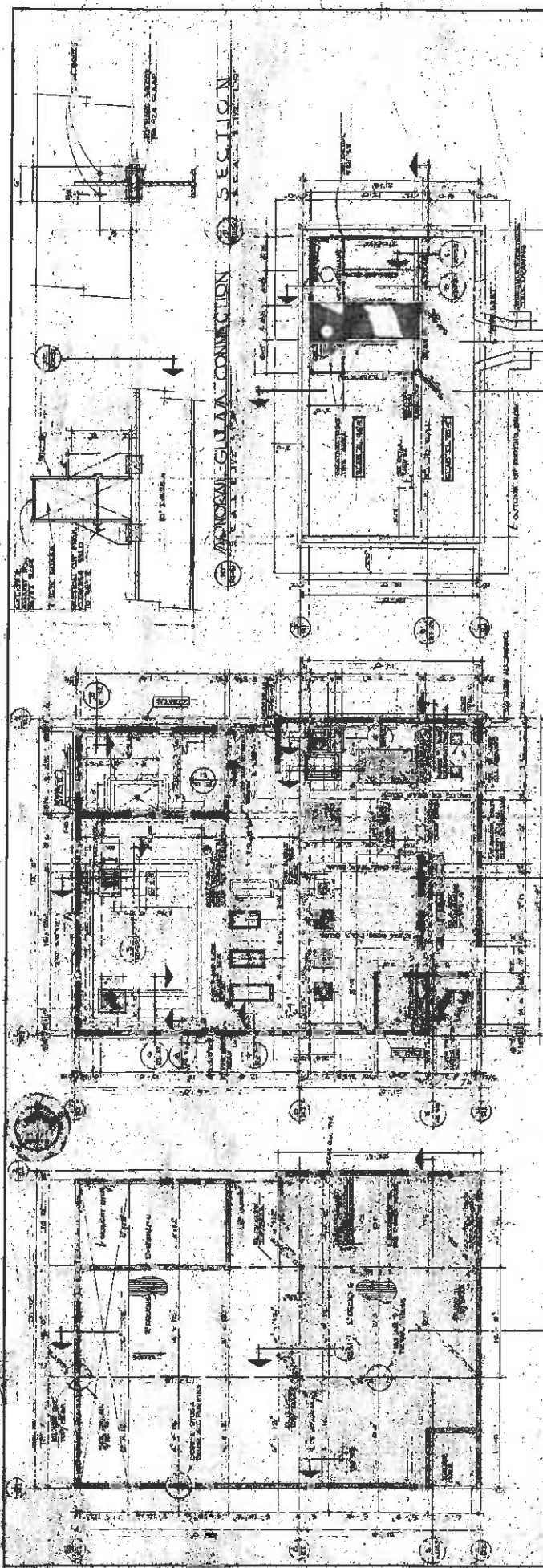
Upon review of the documents provided, the proposed ANSIFLO pump is an approved equivalent for pump (ASP 8). From the information provide the proposed alternate meets the ANSI requirements for component and flow characteristics.

The lower efficiencies of the proposed pump make it an unacceptable substitution for pump (ASP 9).

- 7. On drawing E3, Quinsam River Hatchery Contract No F1700-120202 Pump replacement, there are four new circuit breaker buckets that replace existing starters. What is the make and model for the existing MCC-PH?**

The make is a Knockner- Moeller. We are unable to find information related to the model. Please see the electrical as-builts provided for additional information.

End of Addendum No. 2



1. ROOF FRAMING PLAN
SCALE 1/8" = 1'-0"

2. FLOOR PLAN
SCALE 1/8" = 1'-0"

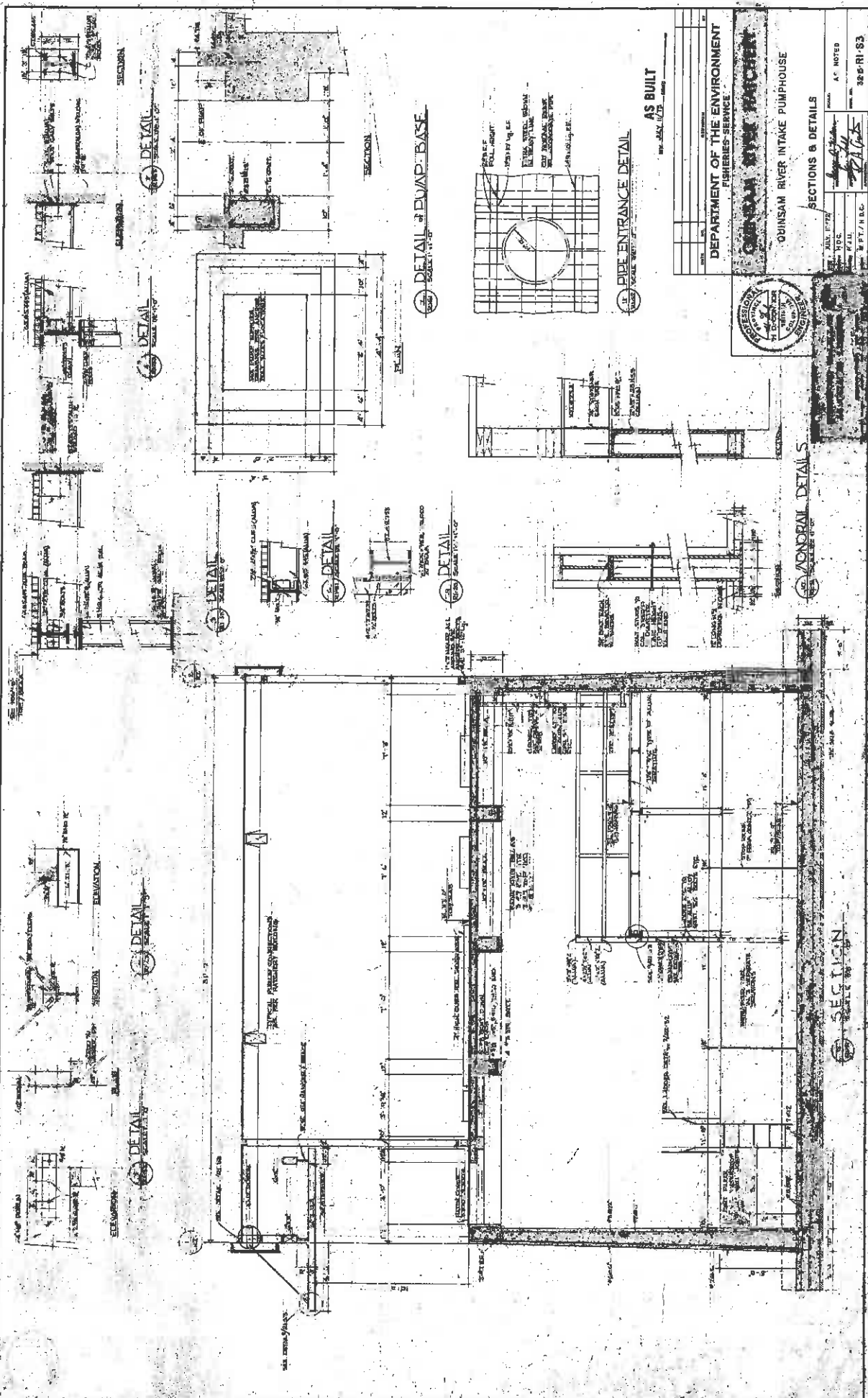
3. LOWER FLOOR PLAN
SCALE 1/8" = 1'-0"

AS BUILT
REV. 11/73

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT FISHERIES SERVICE		QUINSAM RIVER INTAKE PUMPHOUSE	
DATE	BY	DATE	BY
11/73	AS BUILT	11/73	AS BUILT
PLANS & DETAILS		PLANS & DETAILS	



PROFESSIONAL ENGINEER
J. H. HATCHER
B.C.E.
No. 1234
11/73



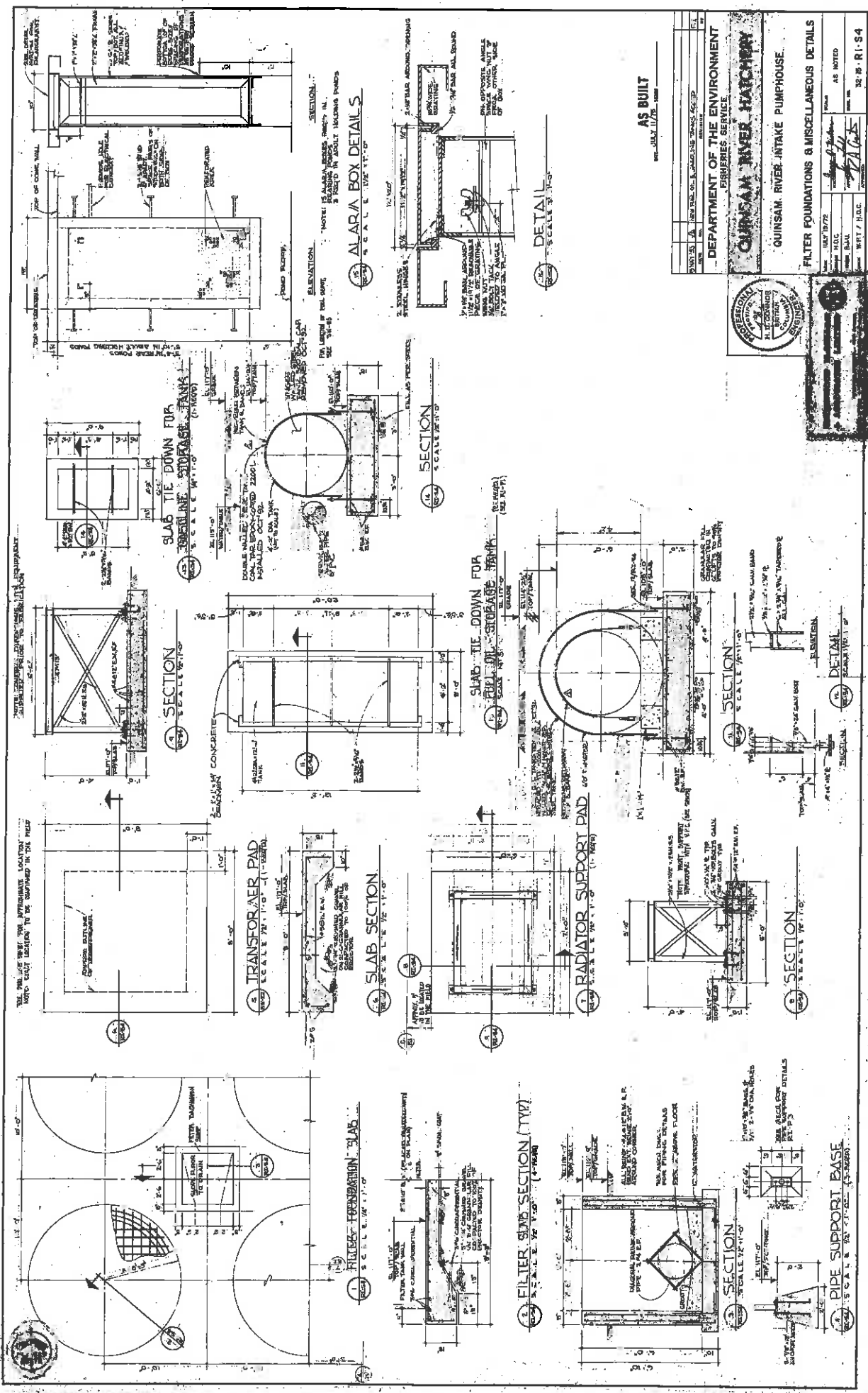
AS BUILT
1977 JUL 17/78

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT
FISHERIES SERVICE

QUINSMAN RIVER INTAKE PUMPHOUSE

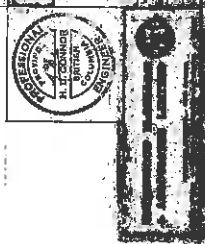
SECTIONS & DETAILS

DATE	BY	CHKD	APPD
JUL 17/78	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
REV	BY	CHKD	APPD
1	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
2	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
3	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
4	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
5	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
6	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
7	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
8	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
9	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
10	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
11	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
12	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
13	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
14	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
15	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
16	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
17	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
18	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
19	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
20	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
21	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
22	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
23	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
24	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
25	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
26	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
27	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
28	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
29	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
30	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
31	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
32	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
33	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
34	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
35	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
36	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
37	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
38	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
39	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
40	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
41	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
42	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
43	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
44	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
45	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
46	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
47	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
48	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
49	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
50	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
51	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
52	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
53	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
54	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
55	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
56	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
57	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
58	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
59	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
60	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
61	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
62	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
63	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
64	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
65	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
66	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
67	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
68	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
69	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
70	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
71	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
72	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
73	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
74	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
75	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
76	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
77	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
78	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
79	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
80	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
81	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
82	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
83	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
84	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
85	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
86	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
87	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
88	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
89	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
90	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
91	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
92	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
93	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
94	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
95	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
96	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
97	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
98	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
99	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.
100	W. J. H.	W. J. H.	W. J. H.



AS BUILT
REV. JULY 11/75

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT FISHERIES SERVICE	
QUINSAM RIVER HATCHERY	
QUINSAM RIVER INTAKE PUMPHOUSE	
FILTER FOUNDATIONS & MISCELLANEOUS DETAILS	
DATE: JULY 1975	BY: [Signature]
DESIGNED BY: [Signature]	CHECKED BY: [Signature]
SCALE: 1/4" = 1'-0"	AS NOTED
PROJECT NO: 32-15-R1-54	WET / D.C.



PIPE SUPPORT BASE
SCALE 1/4" = 1'-0"